

东洋文库所藏“莫礼逊文库”简介

[日]矢吹晋

一、莫礼逊与莫礼逊文库

莫礼逊(George Ernest Morrison, 1862-1920), 1862年2月4日出生于澳大利亚维多利亚州季朗(墨尔本西南)一个移民家庭。1887年毕业于苏格兰爱丁堡大学医学院。1893年5月,他离开墨尔本的一家医院,经过南太平洋诸岛到菲律宾、香港、天津、北京和上海。1895年他的游记《一个澳大利亚人在中国》在伦敦出版(Australian in China: Being the Narrative of a Quiet Journey across China to Burma, by George Ernest Morrison, M. D. Edin., F. R. G. S. London; Horace Cox.)。此书出版的同时,1895年8月他获得了爱丁堡大学医学博士学位。他的游记很受欢迎,伦敦《泰晤士报》1895年11月任命他为东亚特派记者。此后至1912年8月的17年间,他致力于记者工作。起初负责印度支那、泰国、缅甸方面的通讯,1897年2月晋升为北京通讯员,专门撰写中国和整个东亚情势的通讯。莫礼逊在北京经历了1900年的义和团事件,他参加了志愿队伍保卫使馆地区并受了重伤。经历了1902年日英同盟签订和日俄战争。又经历了1912年的清帝退位和中华民国的诞生。他同情和支持辛亥革命,1912年8月他被任命为中华民国大总统顾问。他做了袁世凯、黎元洪、冯国璋、徐世昌四代总统的顾问。中华民国7位外籍顾问,莫礼逊是首席顾问,其他6位外国人都是由他推荐的,包括日本国际法权威法顾问有贺长雄博士。

作为大总统顾问他做了以下几件事:第一,为袁世凯总统引进了2500万英镑等几项国家外债。第二,1917年第一次世界大战进行时,他劝告中华民国支持协约国参战。第三,极力主张中华民国向现代国家发展。1919年莫礼逊以中华民国代表团团员的身份参加了巴黎和会。会议结束后,身体不适,再次住进英国医院。1920年5月30日在澳大利亚去世。享年58岁。

在华期间,莫礼逊花了20年时间广泛搜集有关中国的西文书籍、小册子、图板、地图等,在自己私宅建立了书库,并供人阅览,这就是莫礼逊文库。莫礼逊文库收藏了6000种24000册书,1000册地图、版面,120余种期刊,及其他文稿、文献。以有关中国的西文书籍最齐全而闻名于世界汉学界。莫礼逊文库在北京时为溥仪土建筑,为了避免火灾,没有暖气设备,冬天看书时,会冷得打哆嗦。

二、莫礼逊文库落户东洋文库

1917年,因为健康等方面的原因,莫礼逊开始准备回国。为了筹集资金,决定卖掉莫礼逊文库,开价35000英镑。消息传出,引起各方面的关注。欧美的大学与研究机构竞相前来洽谈。在华任过外交官、后任横滨正金银行(现东京三菱银行)董事顾问的小田切万寿之助(1868-1934)深知此文库的价值,即刻与横滨正金银行行长井上准之助(1869-1932)联系。井上即刻拜访三菱财团总裁岩崎久弥(1865-1955),岩崎当即决定照价购买。1917年8月29日莫礼逊将文库卖给了岩崎。莫礼逊文库归岩崎后,即派小田切万寿之助与石田干之助(1891-1974,当时是东京帝国大学文科大学东洋史科助教)在北京负责莫礼逊文库的清点及运回日本。文库的全部藏书,都先用纸包装,然后装入木箱,再用铁板包起来,其运送规格与运送黄金相同。共有57箱。先从北京由火车运到天津港。然后再由日本邮船高砂丸运回日本。1917年9月26日高砂丸抵达横滨港。从横滨港到东京深川的三菱仓库,由火车运送。1924年岩崎久弥创办了财团法人东洋文库,由井上准之助任文库董事长,遂将莫礼逊文库及以日本古籍、中国古籍为主的善本

38000部等,都捐赠给了东洋文库。东洋文库不仅设图书馆部,还设研究部,成为日本最早的东方学图书馆兼研究所。

三、莫礼逊文库主要内容

文库有目录两册(Catalogue of the Asiatic Library of Dr. G. E. Morrison, vols. 1 & 2, 1924, pp. 1353)。第一册,首为莫礼逊写的自述,莫礼逊简历8页,目录正文802页,均为英文。第二册,目录正文551页。包括法文、葡文等十几种语种外文书。包括 Sir John Mandeville 书的目录和马可·波罗 Marco Polo 书的目录。目录很详细,除了书名、页数、发行者、出版年代以外,还有附件,说明收藏的经过,可以说是一部有体系的目录学或版本学著作。

马可·波罗书的新旧版本一共有46种,包括1485年出版的拉丁语第一版。Sir John Mandeville 书的版本有10种。Mendoza 书的版本10种(1485? - 1725)。17-18世纪 Mendez Pinto 书的版本3种(1614, 1678, 1762)。还有英国外交蓝皮书,海关出版物,英国领事报告,传教士报告,各国中亚探险队的调查报告,驻中国传教士出版物,其中有介绍中国历史、地理、文化的书、中国古代经典译本、马嘎尔尼书信、William Alexander 的水彩画等。还有以前 Sir John Barrow 所藏的中文拉丁文词典,500种以上的中国方言词典、300种以上的日俄战争资料、200种有关义和团的资料。莫礼逊的原则是搜集所有的版本和翻译本,也搜集其他各种资料,如大总统袁世凯 1914年1月12日招待贵宾的菜单,纽约市长 1915年1月18日接待中国商业代表团的节目单等也有。莫礼逊文库的资料对于研究中国清朝及近代历史,特别是中国外交史、中外文化交流史,有重要的价值。

附录一:莫礼逊文库有关来华传教士出版物目录

- a、中国历史语言
- 1、中华帝国全志四卷。2、中华现状新志二卷。3、中国文典。4、魁祖战记。5、中华大帝图史。6、中华帝国史。7、一六七一年二月的月食现象。8、汉字西译辞典。9、拿破仑辞典

b、耶稣会士通讯

10、有用好奇的书信集。11、新版有用好奇的书信集。13、中国新史。14、中国实状。15、中国通讯。16、中国教堂说法。17、中国传教现象。

C、西文本中国典籍

18、中国的故事。19、《周礼》法译本。20、《礼记》法译本。21、《孝经》法译本。22、《书经》法译本。23、《周礼贯珠》英译本。24、《中国教会的状态》。25、《老子道德经》法译本。26、《老子道德经》英译本。27、《孟子》拉丁译本。28、《通鉴纲目》法译本。29、《论语》英译本。30、《四书》拉丁译本。31、《赵氏孤儿》法译本。32、《中国的孤儿》。33、《赵氏孤儿》法译本。34、《关于中国文学》(拉丁文)。35、《关于左传》(德文)。36、《中庸》法译本。37、《老子生平与思想》(法文)。38、《中国全图》(法文)。39、《东方纪行》(法文)。40、《亚洲旅行》(英文)。41、《印度纪行》(法文)。42、《波斯纪行》(法文)。43、《印度中国纪行》(德文)。44、《北京马尼拉纪行》(法文)。45、《马嘎尔尼书信》(英文)。46、《狮子号航海日志》(英文)。47、《中国新地图》。48、《巡礼记》(葡萄牙文)。49、《突厥碑文研究》(德文)。50、《中国踏勘报告》(德文)。51、《印度亚洲高地探险记》(英文)。52、《Valle 旅行记》(英文)。53、《Bigot 漫画》。54、《澳门风景》。55、《辨发的中国人》

附录二:莫礼逊文库有关义和团书目录

- 1、Allen, Roland: Of some of the causes which led to the preservation of the foreign legations at Peking. 1900, pp. 754 - 76. 23c.
- 2、Asiaticus, [pseud]: Die Kämpfe in China. Im militärischer und politischer Beziehung dargestellt von Asiaticus. Berlin. 1900. 2v. 23c. P - III - a - 883.
- 3、Aurora, [pseud]: Bluejackets versus Boxers: a naval diary of the advance on *eking in 1900. London. 1912. 40pp. 24c.
- 4、Bellaire, Lieut. Carlyon: The responsibility of the rulers for

- the disturbances in China. 1900. pp. 158 - 70. 24c.
- 5, Bisnarek, Hermann; Die Belagerung von Peking. Auszüge aus dem Tagebuch. Shanghai & Tsingtau. [1901] pp. 93 - 143. 23c.
- 6, Boni de Castellance, comte; Boxeurs et sociétés secrètes en Chine. 1900. pp. 689 - 700. 24c.
- 7, Bordukow, Michael; Diplomatischer Verkehr zwischen den grossen Mächten aus Anlass der chinesischen Wirren in den Jahren 1900 - 1901 auf Grund der diplomatischen akten dargestellt. Inaug. Diss. Bern. 1907. 96pp. 23c.
- 8, [Bray, G. A. Mack]; The American troops in Peking. By an American soldier. Shanghai. 1901. 17pp. 21c.
- 9, Brown, Rev. Fred; The Boxer war of 1900; some unpublished experiences. Shanghai. 1908. 14pp. 14c.
- 10,The Ch' ucheo case. Details of the murders. 1900? 13 pp. 24c.
- 11, Clark, Corn. Geo. R.; On other duty. 1909. pp. 127 - 36. 23c.
- 12, Coltman, Robert, jr; A timely book. The siege of Peking. The most comprehensive and accurate account of the Boxer outrage that has yet been offered. Philadelphia. [1900] 4pp. 15c.
- 13, Cordier, Henri; La Révolution en Chine Le Origines. Leide. 1900. 46pp. 25c.
- 14, Coup, Capit; Notes sur la compagnie montée du corps expéditionnaire de Chine. Paris. [1902?] 16 pp. 23c.
- 15, Crozier, Capt. William; Some observations on the Peking relief expedition. 1901. pp. 225 - 40. 24c.
- 16, Cury M[arie] C[harle]; Russie et Chine en 1900. Paris & Nancy. 1901. 38 pp. 22c. 17, Davidson, Lieut - W. C; Opera-

- tions in North China. 1900. pp. 637 - 46. 24c.
- 18, Description of the photographs of the siege in Peking, taken by Charles A. Killie. Shanghai. 1900. 10 pp. 22c.
- 19, Diplomaticus. [pseud]; The crisis in the Far East. 1900. pp. 143 - 51 - 26c.
- 20, Dreyer, F. C. H; The Boxer rising and missionary massacres in central and south Shansi, North China. With an account of a missionary band's escape to the coast. Toronto, Ont. [1901?] 80 pp. 17c.
- 21, Dubose, Hampden C; Are missionaries in any way responsible for the present disturbances in China? [Shanghai. 1900] 12 pp. 25c.
- 22, Durnell, Mark B; The settlement with China. 1902. pp. 643 - 61. 23c. 23, Edkins, Joseph; The recent changes at Peking; and recollections of Peking. A lecture. Shanghai. 1902. 15 pp. 24c.
- 24, [Edwards, E. H.]; Further news of the massacres in Shansi [1901] 13 pp. 24c.
- 25, The story of the persecution of the church at Sheo - yang - hsien, Shansi, and of the last days of Mr. and Mrs. Pigott and family, as told by Li - pai, the shepherd. [1900] 9 pp. 26.
- 27, Favier, A; Deux mois de siège. Journal de Monseigneur F. 1900. pp. 553 - 64, 541 - 52. 28, Fern, Courtenay Hughes; The marvelous providence of God in the siege of Peking. New York. 30 pp. 21 c.
- 29, Forsyth, R. C.; Narrative of massacres in Shansi July. 1900. 1900. 6 pp. 23c.
- 30, Foster, John W[atson]; The Chinese indemnity. Was it a punitive measure? 1908. 6 pp. 31.
- 32, Green, [Mr. & Mrs.] C. A. S.; Thrilling experiences of

- C. I. M. missionaries in Chihai. A detailed account of the wanderings & marvellous escape of Mr. & Mrs. C. A. S. Green, their two children, Vera and John aged respectively five & three years, and Miss J. G. Gregg. Shanghai. 32 pp. 24c.
- 33, Griffith, Martin L.: Preserved amid great danger through the Boxer troubles. London 1901. 31 pp. 21c.
- 34, Hagen: Au Pied de la Grande Muraille. Notes d'un Lorrain: Journées d'hiver. Nancy. 1902. 35 pp. 24c.
- 35, Hart, Sir Robert: The Boxer movement. 1901. pp. 507 - 12. 24c.
- 36,China and non - China. 1901. pp. 278 - 93. 26c.
- 37,The Peking legations: A national uprising and international episode. 1900. pp. 713 - 39. 26c.
- 38,The Peking legations: A national uprising and international episode. Shanghai. 1900. 39pp. 25c.
- 39,The Peking legations: A national uprising and international episode. 1900. pp. 121 - 39. 23c.
- 40, Headland, Isaac Taylor: The crisis in China. 1900. 18 pp. 24c.
- 41, Hewett, Julius W.: In a Chinese prison. The story of my escape from "The Boxers" in Shan - si. London. 1901. 39pp. 18c.
- 42, Hobel, Paul: Der Chinese im Kampf. Berlin. [1902?] 36 pp. 22c.
- Hulbert, H. B.: A nineteenth century crusade. 1900. pp. 926 - 28. 24c.
- 43, Lindberg, J. E.: Om Kinesernas fädernedyrkan eller tillbedjan af de dödas andar. Stockholm. 1901. 83 pp. 19c.
- 44, Little, Mrs. Archibald: Peking revisited. An anniversary

- study of August 1900. 1901. pp. 169 - 83. 23c.
- 45, Lowry, Mrs. E. K.: A woman's diary of the Siege of Peking. 1900 - pp. 65 - 76. 24c. 46, Macdonald, Lady: Besieged in Peking. 1901. pp. 246 - 56. 24c.
- 47, [Meleish, Wilham]: Tientsin besieged and after the siege. From the 15th of June to the 16th July, 1900. A daily record by the correspondent of the "North China daily news." Shanghai. 1900. 36 pp. 23c.
- 48, Tientsin besieged and after the siege, from the 15th of June to the 16th of July. 1900. A daily record by the correspondent of the "North - China daily news". 2. ed. Shanghai. 1901. 45 pp. 24c.
- 49, Mahan, Capt. A. T.: Effects of Asiatic conditions upon international policies. 1900. pp. 609 - 26. 24c.
- 50, Mainprize, B. W.: Reminiscences of China after the recent troubles. 1903. pp. 40 - 84. 24c.
- 51, Manning, William. R: China and the powers since the Boxer Movement. New York. 1910. pp. 849 - 902. 25c.
- 52, Martin, W[illiam.] A[lexander] P[arson]: The siege in Peking: its causes and consequences. an address. 1901. pp. 19 - 30. 25c.
- 53, Matignon, J[ean] J[acque]: Le siège de la légation de France (Peking, du 13 juin au 15 août, 1900). Paris & Bordeaux. 1902. 47pp. 25c.
- 54, Millard, Thomas F.: Punishment and revenge in China. 1901. pp. 187 - 94. 24c. 55, Miner, Laella: A prisoner in Peking. The diary of an American woman during the Siege. 1900. pp. 641 - 49, 697 - 705, 734 - 41. 24c.
- 56, Moncieff, Maj. - Gen. Sir G. X. Scott: Peking, August,

1900. 1905. pp. 627 - 38. 24c. 57, Recollections of the Germans in China, 1900. 1915. pp. 71 - 88. 24c.
- 58, Monitor, [pseud]: Der Weltkrieg um China. Berlin. 1900. 47pp. 23c. 59, More particulars of the Shansi murders, 1900. 1900. 13 pp. 23c.
- 60, Myers, Capt. John T; Military operations and defenses of the siege of Peking. Annapolis. 1902. pp. 541 - 51. 24c.
- 61, Noctris, Frank L; The humours of a siege. 1906. pp. 650 - 57. 25c.
- 62, Particulars concerning the last hours of the missionaries massacred at Taiku, Shansi, on 31st July, 1900. Shanghai. 8pp. 24c.
- 63, Payen, Cecile E; Besieged in Peking. The diary of a visitor at the United States Legation. New York. 1901. pp. 453 - 68 - 25c.
- 64, Protocole final. Chinese and French Texts and Errata. Signed Sept. 7, 1901. 1901. 68 pp. 34c.
- 65, Prontaux capit.: Conférence sur la Chine, faite à Fontenay - le - Comte, à M. M. les officiers du 137e régiment d'infanterie, le 15 février, 1902.
- 66, A refugee's experiences at Peking and on the route south. 1900. 15 pp. 23c.
- 67, Reid, Gilbert: The ethics of loot. July, 1901. N. P. 1901. pp. 581 - 86. 24c.
- 68, The siege of Peking. Peking. 1900. 17 pp. 21c.
- Reid, W. C. Jameson: A plea for the integrity of China. 1901. pp. 515 - 29. 24c.
- 69, Reinsch, Paul S: China against the world. The National Uprising against Foreigners. N. P. 1900. pp. 67 - 85. 23c.
- 70, The rise and progress of the Boxer movement in China.

- Yokohama. 1900. 39 pp. 23c.
- 71, Rockhill, W. W.: The outlook in China. New York. 1902. 2 pp. 41 c.
- 72, Rogge, Christian: Deutsche Seesoldaten bei der Belagerung der Gesandtschaften in Peking im Sommer, 1900. Berlin. 1902. 75 pp. 23c.
- 73, Ross, John: The Boxers in Manchuria. Shanghai. 1901. 18 pp. 24c.
- 74, The occupation of Peking by the allies after the siege of the legations in 1900. 1928. pp. 742 - 55. 23c.
- 75, Saillens, M.: La Chine et les alliés (1900 - 1901). Par M. S. Paris. 1903. 33 pp. 23c.
- 76, Schlatter, W.: Die chinesische Fremden - und Christenverfolgung von Sommer 1900. Ein Bild aus der neuesten Missions - geschichte. Basal. 1901. 77pp. 21c.
- 77, Scott - Moncreiff, G. K.: Peking - June to August, 1900. 1901. pp. 69 - 70, 34c.
- 78, Sheffield, D. Z.: The influence of the Western World on China. Progress, mistakes, and responsibilities. New York. 1900. pp. 784 - 94. 25c.
- 79, The siege of Peking. A narrative from day to day, with the experiences of an American missionary and a lady. Shanghai. 1900. 19pp. 23c.
- 80, Smith, Arthur Henderson: China a year after the Siege in Peking. 1901. pp. 969 - 75. 24c.
- 81, - - - - China six months after the occupations of Peking. 1901. pp. 965 - 71. 24c.
- 82, - - - - The hand of god in the siege of Peking. [Shang-

- hai.] 1900? 6 pp. 25c.
83. Soissons, Viscount. de: Six cyclists among the "Boxers." 1905. pp. 461-65. 25c.
84. Steel, Capt. Richard: Peking under the alices. Edinburgh. 1903, pp. 147-54. 25c.
85. Steenackers, J. B.: La question chinoise. Bruxelles. 1900. 15 pp. 25c.
86. Tissot, Mme. J.: The Siege of Tientsin. 1903. 4 sheets. fold. 12c.
86. Vaisière, Pierre de: L'expédition de Chine de 1900 à propos d'une prochaine publication. Paris. 1903. pp. 800-08. 25c.
87. Velde: Die Belagerung der Gesandtschaften in Peking. Shanghai. [1900?] 23 pp. 23c.
88. Bericht über die allgemeinen Gesundheitsverhältnisse, sowie über die Thätigkeit und Beobachtungen in dem internationalen Hospital während der Belagerungen der Gesandtschaften in Peking. Leipzig. 1900. 16pp. 22c.
89. Wildman, Edwin: Were we cruel in China? New York. 1901. pp. 169-73. 24c.
90. Wurtsbaugh, Lieut. Daniel Wurtsbaugh: The Seymour relief expedition. Annapolis. 1902. pp. 207-19. 24c.
- 附錄三: 參考文獻:
1. The obituary notice of Dr. G. E. Morrison in The Times, May 31, 1920.
2. Edward Rogers, "Across China in One Hundred Days. Interview with Dr. George Ernest Morrison," The Windsor Magazine, 1895, pp. 687-695.
3. A. E. Wearne, "Dr. Morrison. The Remarkable Career of a Great Journalist.....the Australian whose Dispatches from Peking to

- London Times were World-famous." The Lone Hand, October 1, 1910, pp. 472-478, with a portrait and many photographs.
4. (F. A. McKenzie), "Four Hundred Million Chinamen Awaken. A Remarkable Picture of the New Civilized Empire derived from an Interview by F. A. McKenzie with The Times Correspondent at Peking, Dr. G. E. Morrison". The London Magazine, February, 1911, pp. 695-707.
5. Samuel Cooling, Encyclopaedia Sinica, London, 1917, p. 381, under Morrison, George Ernest;
6. "Short Life of Dr. G. E. Morrison," adopted with some addition by Kunie Takahashi from the obituary in The Times, and published in Catalogue of the Asiatic Library of Dr. G. E. Morrison, I, The Toyo Bunko, 1924, pp. 8-10.
7. Cyril Pearl, Morrison of Peking, Sydney; Angus and Robertson, 1967, 15.5 x 24 cm., vi, (1), 431 pp. with 31 illustrations and a map of China and Southeast Asia.
8. Kazuo Enoki, Dr. G. E. Morrison and the Toyo Bunko - In Celebration of the Fiftieth of the Transfer of Dr. G. E. Morrison Library to Baron Hisaya Iwasaki (1917-1967), the Toyo Bunko, 1967.
9. A Classified Catalogue of Pamphlets in Foreign Languages in the Toyo Bunko, Tokyo, 1972
10. 榎一雄(1913-1989):《東洋文庫五十周年展》(財団法人東洋文庫刊 1967年10月20日到11月1日)pp. 63.
11. 榎一雄:《東洋文庫の60年》(財団法人東洋文庫刊 177年)。
12. 鳥居久靖監修:《中日歐对照 世界地名辭典》(天理大學人文學會, 1967年3月)pp. 176。

在抗战过程中,曾得到华东师范大学周一平教授的诚恳赐教,我表示衷心感谢。2004年5月31日于东京西郊寓居,7月19日修改。

(矢吹晋 日本赤洋文庫研究員、横濱市立大学名誉教授)

报刊资料与中国近现代史研究

周兴樑

中国近现代报刊的出现,是社会历史发展的产物。这些报刊不仅种类数量繁多,而且版面讯息量大,有些还存在时间很长,堪称是中国近现代史料的宝库之一。它们在中国近现代史的研究中,占有很重要的地位和起着突出作用;可以说,近现代史研究离开了报刊史料,会有好多问题无法深入下去和不能说清楚透彻,将是不完整的史学研究。因此,我们应在中国近现代史的研究工作中,以历史唯物主义为指导,充分地发掘和利用报刊史料,以进一步开拓各个领域研究工作的新局面。

一、近现代中国报刊是一个史料大宝库

报刊史料是人们对近现代出现的报纸及期刊上所保存下来的历史资料的统称。中国近现代史上到底有多少报刊?至今虽尚无一个精确的统计数字,但我想用“汗牛充栋”和“浩如烟海”这两个成语来形容它们,诚不为过;说近现代中国报刊史料是一个宏丰的宝库,这是没有人会提出反对或异议的。

中国近现代报刊的产生和增长,是近现代社会发展的产物。中国近现代史上曾涌现过一批报人,如梁启超、王韬、章太炎、狄楚青、张元济、陈范、英华、史量才、邵飘萍、彭翼仲、黄远生等等。他们在戊戌维新后的各个历史时期,先后创办出版了大量的各类报刊。有人指出,19世纪40年代到90年代的中国报业界,几乎是外国人独占的天下。在鸦片战争后到甲午战争前这半个世纪内,“外

责任编辑：尚惠敏
封面设计：洪艳



中国近现代史史科学国际学术讨论会论文集

新华出版社

中国近现代史史科学 国际学术讨论会论文集

中国近现代史史科学学会 编
鲁 东 大 学

ISBN 7-5011-6767-2

定价：26.00元

ISBN 7-5011-6767-2



9 787501 167678 >